

**PASTOR/PÁRROCO/CHANH XỨ**

Rev. Dickens Remy

**VICAR/VICARIO/PHÓ XỨ**

Rev. Phien Van Pham

**ENGLISH MASS**

Monday-Saturday: 7:30 AM

Saturday Vigil 4:30 PM

Sunday 7:30 AM & 10:30 AM

**CONFESSIONS**

Saturdays

3:00 PM-4:00 PM (located in the corner room in the back of the church)

**MISA EN ESPAÑOL**

Domingo 12:00 PM & 5:00 PM

Miércoles: 6:30 PM

Misa Diaria (Lunes al Sábado) a las 7:30 am (en inglés)

**RECONCILIACIÓN/CONFESIONES**

Miércoles: 6:00 PM (ubicado en la sala de la esquina en la parte trasera de la iglesia)

Sábado: (Confesiones de las 3:00 pm a las 4:00 pm (en inglés))

**VIỆT NGŨ/ CHƯƠNG TRÌNH THÁNH**

**LỄ**

Thánh Lễ Việt Nam Chiều Thứ Bảy:  
6 giờ 15 chiều

Thánh Lễ Việt Nam Chúa Nhật:  
9 giờ 00 sáng

Thánh Lễ-Thứ Hai Đến Thứ Bảy  
7 giờ 30 sáng (Tiếng Anh)

Thứ Năm: Thánh Lễ Việt Nam (Kính  
Lòng Chúa Thương Xót):  
6 giờ 30 chiều

Thứ Sáu: Thánh Lễ Việt Nam  
6 giờ 30 chiều

**Xưng Tội (trong phòng nhỏ bên  
trái, phía cuối nhà thờ)**

Thứ 5: 6 giờ 00 chiều (Tiếng Việt)

Thứ 6: 6 giờ 00 chiều (Tiếng Việt) hoặc  
liên lạc LM. Quán Nhiệm lấy hẹn

Thứ 7: 3 giờ chiều đến 4 giờ chiều  
(Tiếng Anh)

**OFFICE HOURS/ HORAS DE LA**

**OFICINA/ GIỜ Làm Việc**

Monday/Lunes/Thứ 2- Thursday/Jueves/

Thứ 5: 9:00 am - 4:30 pm

Closed/Cerrado/Đóng Cửa: 12:00-1:00  
pm

# HOLY SPIRIT CATHOLIC CHURCH

IGLESIA CATOLICA DEL ESPIRITU SANTO | GIÁO XỨ CHÚA THÁNH LINH

2725 55TH Street, San Diego, CA 92105

June 29th, 2025



## THE SOLEMNITY OF SAINTS PETER AND PAUL

Jesus had revealed himself to his disciples and, when they had finished breakfast, said to Simon Peter, "Simon, son of John, do you love me more than these?" Simon Peter answered him, "Yes, Lord, you know that I love you." Jesus said to him, "Feed my lambs."

- From the Gospel of John 21:15-19

Office: (619) 262-2435 Fax: (619) 262-8718

Email: [linda@holyspiritsd.org](mailto:linda@holyspiritsd.org)

Website: [www.holyspiritsd.org](http://www.holyspiritsd.org)

Check our website for information about sacraments and ministries.

Consulta nuestro sitio web para obtener información sobre los sacramentos y los ministerios.

Hãy kiểm tra trang web của chúng tôi để biết thông tin về bí tích và các bộ phận.

# WEEKLY PRAYER

## Sunday Readings

**Reading 1:** Acts 3:1-10  
Peter and John were going up to the temple area for the three o'clock hour of prayer. And a man crippled from birth was carried and placed at the gate of the temple called "the Beautiful Gate" every day to beg for alms from the people who entered the temple.

**Reading 2:** Galatians 1:11-20  
I want you to know, brothers and sisters, that the Gospel preached by me is not of human origin. For I did not receive it from a human being, nor was I taught it, but it came through a revelation of Jesus Christ.

**Gospel:** Luke 9:11b-17  
Jesus had revealed himself to his disciples and, when they had finished breakfast, said to Simon Peter, "Simon, son of John, do you love me more than these?" Simon Peter answered him, "Yes, Lord, you know that I love you." Jesus said to him, "Feed my lambs."



## WELCOME TO HOLY SPIRIT CATHOLIC CHURCH

We invite you to participate, share your talents, and register. Look to page four information about registering.

Mass Intentions		
Saturday	June 28th	4:30 PM - Christina Busalacchi
Sunday	June 29th	7:30 AM - Sunny Kuriakose
		9:00 AM - Holy Spirit Catholic Church
		10:30 AM - Eileen and Fred J. Gianola
		12:00 PM - Georgine and Simon Ponce and Arturo Brewer
		5:00 PM - Holy Spirit Catholic Church
Monday	June 30th	7:30 AM - Paul Tam
Tuesday	July 1st	7:30 AM - Paul Tam
Wednesday	July 2nd	7:30 AM - Paul Tam
Thursday	July 3rd	7:30 AM - Paul Tam
Friday	July 4th	7:30 AM - John Paul and Lucille Dienes
Saturday	July 5th	7:30 AM - Phero Tran Van Quan

Readings for the Week	
Monday	Genesis 18:16-33   Matthew 8:18-22
Tuesday	Genesis 19:15-29   Matthew 8:23-27
Wednesday	Genesis 21:5, 8-20a   Matthew 8:28-34
Thursday	Ephesians 2:19-22   John 20:24-29
Friday	Genesis 23:1-4, 19; 24:1-8, 62-67   Matthew 9:9-13
Saturday	Genesis 27:1-5, 15-29   Matthew 9:14-17

## Spiritual Advice from the Saints

Let us try not to be exacting with others, but rather pass over in silence those thousand little annoyances that tend to embitter us. We know that no one is perfect in this life, and we must put up with the defects of others.

- Saint Rose Philippine Duchesne

To be simple is to be like a sunflower which follows all the movements of the sun and ever turns towards it.

- Saint Julie Billiart

ENCUENTROS DE CONVERSIÓN CATÓLICA  
TE INVITA A VIVIR TU ENCUENTRO CON EL SEÑOR



# RETIRO DE JOVENES MIXTO

JULIO 4-6  
EIDADES: 13-17 AÑOS  
DONACION: \$100

**Entrada:**  
938 18th St, San Diego, CA 92154  
5:00-6:30 PM

**Misa de Clausura:**  
2725 55th St, San Diego, CA 92105  
5:00 PM

**Coordinadoras:**  
Destiny Aguilar - (619) 822-7711  
Ingrid Carrera - (619) 573-2581

**Aplicaciones:**  
Karen Sophia - (619) 260-9126  
Cynthia Olvera - (619) 794-9136

Para más información:  
Jesus Carrera - (619) 573-1221  
Coordinador General:  
Guillermo Cruz - (619) 279-6707

# PARISH ANNOUNCEMENTS

## PARISH FINANCIAL CORNER

Offerings (6/21 & 6/22/25):	\$6,663.00
Other Income (Baptism, Candles, Funerals):	\$450.00
Online Giving (6/22 - 6/28/25):	\$475.31
Total:	\$7,588.31

We appreciate your continued support!  
Special Collection for Diocese of San Diego



### 2025 Annual Catholic Appeal Updates

As of June 25th, 2025, our parish has already received \$23,775 in contributions toward this year's Annual Catholic Appeal. Our 2025 ACA assessment is \$15,078; this is the amount our parish would need to raise for the Diocese of San Diego by Wednesday, December 31st, 2025. We have reached 157.68% of our goal! Thank you if you have already contributed to this cause!

### Capital Campaign/Savings Funds Updates

As of June 25th, 2025, our parish has already received \$19,644.75 in contributions. Our goal is to raise \$100,000 by the beginning of October 2025. If you haven't made a contribution, please don't hesitate to do so. You can write a check and in the memo line write "Capital Campaign Fund" and place it in the collection basket on Sat./Sun. You can also contribute via online giving at [holyspiritsd.org](http://holyspiritsd.org), then go to the "Donate" button and select "Capital Campaign/Savings Fund". Thank you in advance for your generosity and May God bless you abundantly.

## "QUERIDOS HERMANOS."

¡ LA MISERICORDIA, LA PAZ Y EL AMOR SE DERRAMA EN EL MUNDO ENTERO !

### El Sagrado Corazón de Jesús E Inmaculado Corazón de María

Te invita a ti y toda tu familia,  
a la celebración de la Sagrada Eucaristía,  
para llenarnos de Amor, Alegría y Fe.

¡ Bendito sea Dios, padre de Cristo Jesús nuestro Señor, que nos han bendecido.  
En el cielo y en la tierra con toda clase de bendición.

Te esperamos el Viernes 27 de Junio, 2025 a las 4:00 PM  
Parroquia del Espíritu Santo 2725 55th St. San Diego, CA 92105



### Celebrante Rev. Dickens Remy

Juan 15:9-17 "Como el Padre me ha amado, así también los he amado,  
Yo: Permanezcan en mi Amor.

Si estas interesado para recibir información para consagrarte ala devoción del  
SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS E INMACULADO CORAZÓN DE MARÍA.  
Puedes Venir todos Miércoles alas 7:30pm.  
( dentro de la parroquia )

Si necesitas mas información:

**Griselda Ramirez 619 994 4784**  
**Rosa Cardenas 619 400 7621**

Padre Omar Aguirre  
De la parroquia de Santísima  
Trinidad Arquidiócesis de Tijuana

Padre Bonifacio Tsakka  
De la parroquia de Nuestra Señora  
del Sagrado Corazón de Jesús.

El Diacono Salvador Huitron  
Parroquia Nuestra  
Señora del Refugio

Diacono Amador Duran  
Parroquia Santa  
María de Escondido

## Encuentros de Conversión Católica de Holy Spirit

Él sana a los  
que brantados de  
corazón, y vended  
sus heridas

Safino 147:3



(MUJER esta invitación es para ti! Ven a los pies de Cristo y entregale tus cargas, él te hará descansar, te levantará de tu enfermedad, tristeza, depresión, ansiedad, angustia, dolor, y soledad, te dará nuevas fuerzas porque ¡no hay nada que las manos de Dios no puedan sanar! y si te encuentras en la mejor etapa de tu vida Cristo también tiene algo más para ti, déjate amar por el Señor date un tiempo para ti ¡Porque un encuentro con Cristo puede cambiarlo todo!  
Te invitamos al próximo

Encuentro de Mujeres del 10 al 13 de Julio del 2025

Donación: \$100 (no reembolsables)  
Entrada: Jueves 10 de Julio de 4:00 pm a 6:00pm  
Lugar: La Quinta de Guadalupe  
Dirección: 938 18TH St. San Diego CA 92154  
Clausura: Domingo 13 de Julio a las 5:00 pm en la  
Parroquia Holy Spirit 2725 55th St, San Diego CA 92105  
Informes a:

Coordinadora: Cintia Gil (619) 581-1687  
Sub- Coordinadora: Fernanda Perez (619) 366-7419  
Aplicaciones: Adriana Uzarraga (619) 490-8187 Lt.  
Administración: Lorena Parra (619) 822-8085  
Oración: Verónica Juárez (619) 719-8130  
Oración: Marisela Rivera (619) 203-5022  
Sub-Adm: Jisela Pinal (619) 813-8095  
Sub-Adm: Rpsy Cuevas (619) 218-5890

Coordinador General: Guillermo Cruz (619) 279-8707  
siguenos en facebook

Encuentros de Conversión Católica Holy Spirit SD



Holy Spirit  
Catholic Church

## SACRAMENTO DE MATRIMONIO MATRIMONIO BODAS COMUNITARIAS

Las Preparaciones  
darán inicio el Martes  
5 de Agosto al Martes  
7 de Octubre de 2025.  
De 6:45pm a 9:00pm



Las Bodas se llevarán a cabo el día  
11 de Octubre de 2025.

Para más información sobre requisitos, pueden  
llamar a  
**Dina Guerra (619) 252-2062**  
**Jose Cárdenas (619) 252-6268**

Parroquia Holy Spirit  
2725 55th. St. San Diego Ca. 92105



# ANNOUNCEMENTS AND DIOCESE EVENTS



## RELIGIOUS EDUCATION REGISTRATION, 2025

### 3 Registration Dates

Sunday, June 15  
 Sunday, July 13  
 Sunday, August 3  
 11 am a 2:30 pm  
 parish hall



**INFORMATION**  
 CONFIRMATION: HOLYSPIRITYOUTH2024GROUP@GMAIL.COM  
 FIRST COMMUNION: ENGLISH, ELODIA CASTILLO (619)322-7332  
 FIRTS COMMUNION: SPANISH,  
 EDITH MENDOZA (619)578-9540

2725 55TH ST. SAN DIEGO CA. 92105  
 (619)262-2435

**Holy Spirit Catholic Church**  
**Summer Festival**  
 \$4,000 TICKET  
 DONATION \$20 REQUESTED  
 Todos son bienvenidos/ Everyone is welcome/  
 Mọi người đều được chào đón  
**June 27, 6pm@9:30pm**  
**28, 11am@9:30pm**  
**29, 8:30am@4:00pm**  
 2725 55th. St, San Diego, Ca. 92105  
**Food**

### Devotions/Oraciones

**Our Mother of Perpetual Help**  
 (English)  
 Every Tuesday after 7:30 A.M.  
 Morning Mass in the Church

**Divine Mercy** (Trilingual-English,  
 Spanish, & Vietnamese)  
 The Last Sunday of Every Month at  
 2:30 PM Inside the Church

**Devoción al Sagrado Corazón de Jesús** (español)  
 Todos los miércoles después de la  
 misa en la tarde de las 6:30 p.m. en  
 la iglesia.

### Adoration Chapel/ Horadio De la Capilla De Adoración

7:30 A.M - 10:00 P.M.  
 7 days a week/ 7 días  
 a la semana



**Encuentros de Conversión Católica Holy Spirit**  
**"ENCUENTRO DE NIÑOS"**  
 SÁBADO 16 DE AGOSTO DEL 2025  
**YO SOY TU amigo fiel**  
 No hay amor más grande que el dar la vida por sus amigos, y son ustedes mis amigos, si cumplen lo que les mando  
 Juan 15:13-14  
 Jesus te hace esta invitación niñ@ a que vivas esta hermosa experiencia con El porque Jesus es y sera siempre tu amigo fiel.  
 Entrada 7:30am- 4:30pm  
 Edades 7 a 12 años Donación por niño: \$40 (no reembolsables)  
 Lugar: Salon parroquial de la iglesia Holy Spirit  
 2755 55th st. San Diego Ca 92105  
**Aplicaciones: Evelin Cruz (619)666-2240**  
 Cordinadores: Irma Rosas (619)942-7501 Mario Romero (619)513-5007  
 Sub-Cordinadores: Gabriela Martos (619)955-9974 Rogelio González(619)779-2773  
 Administración: Alejandra Huerta (619)252-2588 Antonio Aviles (619)208-2953  
 Oracion: Rosa Diaz(619)765-7562 Miguel Diaz (619)894-3847  
 Ventas: Barbara Soto(619)727-1325 Ana Romero (619)551-2546  
 Cordinador general: Guillermo Cruz (619)279-8707

PROFETAS EN MISIÓN  
**RENACER en la ESPERANZA**  
 2 de agosto 2025 desde las 8am - 5pm  
 Escuela El Buen Pastor  
 8160 Gold Coast Dr.  
 San Diego, CA 92126  
**Costo: \$30**  
 Compra tus boletos llamando a Alejandra Diaz - (858) 490-8306  
 Expositor Especial Padre Lalo Jara, OFM, DMin  
 Patrocinado por La Comisión Diocesana de Habla Hispana y Oficina para el Ministerio de Evangelización y Catequesis.

**Join Holy Spirit Parish today** by registering in the Office or online:  
[holyspiritsd.org/join-our-parish/](http://holyspiritsd.org/join-our-parish/).

### Anointing of the Sick

In case of an emergency, please call 619-952-5963 or email linda@holyspiritsd.org, please provide your name, and phone number, and the reason for your call.

### Unción De Los Enfermos

En caso de emergencia, llame a 619-952-5963 o envíe un correo electrónico a linda@holyspiritsd.org, proporcione su nombre, número de teléfono y el motivo de su llamada. Si está en el hospital, llame al Capellán en el lugar para la unción.

IT SEEMS LIKE JESUS IS TRYING TO MAKE PETER FEEL BAD.  
 PETER HAD REALLY MESSED UP!  
 SO HAD PAUL. BOTH OF THESE MEN WERE CALLED TO WITNESS FOR JESUS AFTER HAVING DENIED HIM.  
 SO, THIS COULD BE CALLED "I WAS A REAL JERK BUT THAT DIDN'T STOP JESUS" SUNDAY.  
 WELL, THAT WOULD BE EVERY SUNDAY.  
 WWW.AGNUSDAY.ORG  
 STS. PETER & PAUL JOHN 21:15-19  
 © WETZSTEIN 14-06-25